



Gemeinde Affeltrangen

AFFELTRANGEN BUCH MÄRWIL ZEZIKON



Mitteilungen aus dem Gemeinderat 15. Juni 2026

Gesamtsanierung Gehrenstrasse, Affeltrangen – geplante Urnenabstimmung am 27.09.2026

Der Gemeinderat blickt auf eine erfolgreiche Mitwirkungsveranstaltung zurück. Am 3. Juni 2026 haben rund 30 Interessierte teilgenommen und konnten ihre Fragen und Anliegen entsprechend anbringen. Domenic Wyss, zuständiger Gemeinderat, hat alle Anliegen und Fragen notiert und prüft diese in der weiteren Planung zusammen mit den zuständigen Ingenieuren.

Die bestehende Infrastruktur an der Gehrenstrasse in Affeltrangen genügt den heutigen und zukünftigen Anforderungen nicht mehr. Die geplanten Arbeiten können trotz finanziell angespannter Lage nicht länger aufgeschoben werden. Die Sanierung der Gehrenstrasse wurde in den vergangenen Jahren bereits mehrfach verschoben. Insbesondere die Wasserleitungen aus dem Jahr 1975 befinden sich heute in einem stark sanierungsbedürftigen Zustand. Die hohe Störungsanfälligkeit zeigt sich darin, dass bis heute bereits 13 Reparaturen an den Wasserleitungen durchgeführt werden mussten. Schäden und zunehmende Unterhaltskosten sind zu erwarten.

Am Sonntag, 14. Juni 2026, wurde der letzte Rohrbruch an der Gehrenstrasse gemeldet. Demnach steigt die Anzahl Reparaturen auf 14 an.

Zusätzlich macht der geplante Neubau des Reservoirs Affeltrangen eine Erneuerung der Leitungsinfrastruktur erforderlich. Mit dem Neubau des Reservoirs Affeltrangen, das auf einer Höhe von 575.90 m ü. M. erstellt werden soll, wird der statische Druck im Versorgungsgebiet künftig zwischen 5.5 und 9.0 bar liegen. Dies entspricht einer Druckerhöhung von rund 3.9 bis 5.0 bar gegenüber den heutigen Verhältnissen. Die bestehenden Wasserleitungen in der Gehrenstrasse sind für diese erhöhten Druckverhältnisse nur bedingt geeignet und müssen deshalb ersetzt werden.

Der Neubau des Reservoirs ist notwendig, weil die gesetzlichen Anforderungen gemäss Feuerchutzgesetz heute nicht erfüllt werden. Darüber hinaus verfügt die Wasserversorgung heute über keine ausreichende Störreserve für den Fall eines Stromausfalls und weist zu geringe Nutzreserven auf, beispielsweise während Verbrauchsspitzen an heissen Sommertagen.

Die Gesamtsanierung der Gehrenstrasse bietet die Möglichkeit, die notwendige Erneuerung der Wasserleitungen mit den künftigen Anforderungen aus dem Reservoirneubau zu koordinieren und die Versorgungssicherheit langfristig zu gewährleisten.

Durch die gleichzeitige Ausführung können zudem spätere, erneute Eingriffe in die Strasseninfrastruktur vermieden und Synergien genutzt werden.

Erarbeitung Gebührenreglement und Beitrags- und Gebührenordnung

Im Zuge der Überarbeitung der kommunalen Rechtsgrundlagen wurde ein neues Gebührenreglement sowie eine dazugehörige Beitrags- und Gebührenordnung erarbeitet. Die beiden Erlasse schaffen die rechtliche Grundlage für die Erhebung von Gebühren und Beiträgen in den verschiedenen Verwaltungsbereichen der Gemeinde Affeltrangen und dienen der Vereinheitlichung, Transparenz sowie Aktualisierung der bestehenden Regelungen.



Gemeinde **Affeltrangen**

AFFELTRANGEN BUCH MÄRWIL ZEZIKON

Der Gemeinderat hat den Entwurf des Gebührenreglements und der Beitrags- und Gebührenordnung in einer ersten Lesung besprochen und Anmerkungen und Änderungsanträge wurden erfasst. Die angepasste Fassung wird dem Preisüberwacher und dem Departement für Bau und Umwelt (DBU) zur Prüfung zugestellt und die daraus resultierenden Ergebnisse werden in einer weiteren Lesung im Gemeinderat besprochen.

Papiersammlung – Entschädigung Sammeltouren an ausführende Vereine

In der Politischen Gemeinde Affeltrangen werden die Altpapiersammlungen teilweise von lokalen Vereinen durchgeführt. Der Verband KVA Thurgau vergütet der Gemeinde derzeit für Altpapiersammlungen CHF 90.00 pro Tonne. Dies entspricht CHF 0.90 pro Kilogramm. Die Entschädigung erfolgt an die Gemeinden und die Vergütung an die sammelnden Vereine liegt in der Verantwortung der jeweiligen Gemeinde.

Da die Vereine eine wertvolle Arbeit zugunsten der Politischen Gemeinde leisten, hat sich der Gemeinderat für die Weiterverrechnung der CHF 90.00 pro Tonne zugunsten der sammelnden Vereine entschieden.

Technische Werke - Kündigung Dienstleistungsvertrag elog AG und Abschluss Dienstleistungsvertrag Berglas-Consulting GmbH, Affeltrangen

Die elog AG hat die Gemeindeverwaltung Affeltrangen in der Vergangenheit bei betrieblichen Arbeiten im Abrechnungs- und Managementsystem innosolvenegy unterstützt. Hintergrund waren verschiedene personelle Wechsel innerhalb der Gemeindeverwaltung, wodurch im Bereich des Elektrizitäts- und Wasserversorgungsunternehmens (EVU) wesentliches Fachwissen verloren ging. Aktuell werden die entsprechenden Arbeiten durch die Berglas-Consulting GmbH im Auftrag der elog AG ausgeführt.

Neu können die Dienstleistungen künftig direkt bei der Berglas-Consulting GmbH bezogen werden. Dadurch können die gleichen Leistungen weiterhin sichergestellt werden, jedoch zu deutlich tieferen Kosten.

Der Gemeinderat hat entschieden, den bestehenden Dienstleistungsvertrag mit der elog AG unter Einhaltung der ordentlichen Kündigungsfrist aufzulösen und dem Abschluss des Dienstleistungsvertrags mit der Berglas-Consulting GmbH für die Auslagerung der Abrechnungs- und Managementdienstleistungen im Bereich Strom- und Wasserversorgung zugestimmt.